

ХОЛМСКО-ВАРШАВСКІЙ ЕПАРХІАЛЬНЫЙ ВѢСТНИКЪ

ИЗДАВАЕМЫЙ

ПРИ ХОЛМСКО-ВАРШАВСКОЙ АРХІЕПИСКОПСКОЙ КЛАДРѢ

Адресъ Редаціи: Долгая улица, домъ № 13, кв. 11.

Рукописи должны доставляться въ Редакцію четко переписанными, за полною подписью автора и съ обозначеніемъ адреса. По усмотрѣнію Редакціи рукописи подвергаются сокращеніямъ и исправленіямъ; авторы, несогласные съ этимъ, должны дѣлать оговорку предъ заглавіемъ рукописи.

ВЫХОДИТЬ
ПО
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ

Годовая цѣна—5 руб.

Статьи, присланныя безъ указанія гонорара считаются бесплатными. Неприятныя для печати рукописи возвращаются авторамъ или лично, или по почтѣ если присланы марки на пересылку. Рукописи, невостребованныя въ теченіе года, уничтожаются.

Высокопреосвященный Архіепископъ Іеронимъ 2 сего мая, послѣ божественной литургіи, уѣзжаетъ на лѣтнее пребываніе въ деревню Гура. Приѣмные часы для посѣтителей Высокопреосвященнымъ Владыкою не измѣнены и на лѣтнее время, на дачѣ.

О Т Д Ъ Л Ъ I.

Епархіальныя распоряженія и извѣстія.

Назначены: настоятель Пищацкой церкви Бѣльскаго уѣзда, священникъ Іосифъ *Захарчукъ* духовнымъ слѣдователемъ по 2 Бѣльскому округу; помощники настоятеля Сопоцкинской церкви, Августовскаго уѣзда, священники Николай *Паевскій* и Сергій *Черняховскій* на должности настоятелей—первый Городыщенской церкви, Влодавскаго уѣзда, а второй Кошоловской церкви, Бѣльскаго уѣзда съ 1 мая; псаломщикъ Кѣлецкаго собора Антоній *Мохильницкій* на вакансію священника къ Лѣнинскому монастырю; псаломщики Кольской и Ленчицкой церквей Калишской губ., Аполливарій *Яновскій* и Емиліанъ *Панасевичъ* на должности помощниковъ настоятеля Сопоцкинской церкви.

Перемѣщенъ: настоятель Кошоловской церкви, Бѣльскаго уѣзда священникъ Павелъ *Русиновъ* къ Кобылянской церкви того же уѣзда съ 1 мая.

Вакантны мѣста: настоятеля при Любартовской церкви, Люблинской губерніи и священника при церкви Сандомірской мужской прогимназіи (нештатное).

Отъ Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.

Архипастырскою резолюціей Его Высокопреосвященства отъ 17 сего апрѣля за № 153.

1) выражена признательность Совѣта учителю Скришчинскаго начальнаго училища С. Любарскому за преподаваніе пѣнія въ Скришчинской женской школѣ;

2) выражена признательность Совѣта учителю Яблочинской второклассной школы А. Чумаковскому за повесенные имъ труды по лѣченію учениковъ школы и

3) выражена благодарность Совѣта преподавателю Холмской духовной семинаріи и Члену Совѣта Ѳ. В. Кораллову за исполненное имъ порученіе Училищнаго Совѣта осмотрѣть вновь построенный школьный домъ въ деревнѣ Желизвѣ.

Вниманію духовенства.

Согласно распоряженію Его Высокопреосвященства, обращается вниманіе духовенства Холмско-Варшавской епархіи на крайне бѣдственное положеніе семьи умершаго 5 января настоятеля Прохенковской церкви, Константиновскаго уѣзда, священника Николая Василевскаго. Семья состоитъ изъ вдовы Анны Василевской и шести малолѣтнихъ дѣтей, изъ коихъ младшему ребенку три года. Средства къ жизни у вдовы нѣтъ никакихъ, пенсіи еще не получаетъ, все, что выручено отъ продажи ничтожнаго хозяйства и домашнихъ вещей, она израсходовала. Положеніе семьи ухудшается еще тѣмъ, что вдова находится въ послѣднемъ періодѣ беременности. Осиротѣвшая семья проживаетъ въ настоящее время въ гор. Межирѣчѣ, Сѣдлецкой губерніи.

О Т Ч Е Т Ъ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Леонтіевскаго Попечительства о бѣдныхъ воспитанникахъ Холмской Духовной Семинаріи, Холмско-Варшавской Епархіи, за 1903 годъ.

А.

Къ 1903 году оставалось: а) билетами 8,000 руб., б) наличными 76 р., 97 к.

Б.

Въ теченіе 1903 года на приходъ поступило:

1 Отъ главнаго покровителя Леонтіевскаго Попечительства, Высокопреосвященнѣйшаго Геронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго, 100 р., 2. Отъ Высокопреосвященнѣйшаго Флавіана, Митрополита Кіевскаго и Галицкаго 100 руб. 3. Отъ Преосвященнѣйшаго Евлогія, Епископа Люблинскаго въ билетъ 4% Государственной ренты 100 руб. 4. Отъ Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и С. Американскаго 50 руб. 5. Отъ Преосвященнѣйшаго Владимира, Епископа Оренбургскаго и Уральскаго 33 руб. 6. Отъ Преосвященнѣйшаго Антовія, Епископа Волынскаго и Житомирскаго 10 руб. 7. Отъ смотрителя Холмскаго духовнаго училища—Священника Сергія Косминкова 5 руб. 8. Отъ Ректора Холмской Духовной семинаріи Архимандрита Діонисія 8 руб. 9. Отъ умер. Инспектора Холмской духовной семинаріи—іеромонаха Филиппа 27 руб.

Отъ преподавателей Холмской Духовной Семинаріи:

10. Священника Стефана Недѣльскаго 3 руб. 11. Іеромонаха Макарія 3 руб. 12. Е. В. Ливотова 3 руб. 13. В. Г. Шайдицкаго 3 руб. 14. О. В. Кораллова 3 руб. 15. М. И. Струкова 3 руб. 16. Г. А. Ольховскаго 1 р. 50 к. 17. М. П. Кобринина 1 р. 50 к. 18. И. О. Крася 3 р. 19. Помощника Инспектора Г. С. Андріевскаго 3 руб. 20. Духовника—Протоіерея Андрея Тучемскаго 3 руб. 21. Учителя иконописанія П. П. Ермакова 3 р. 22. Врача Я. М. Геренрейха 3 р. 23. Быв. Эконома—Діакона Ф. Очередко 3 р. 24. Учителя Образцовой начальной при Холмской Духовной семинаріи школы—діакона М. Савчука 50 к.

Отъ о. о. Благочинныхъ и причтовъ Церквей:

а) Люблинскаго округа: 25. Отъ Протоіерея Н. Софронова 2 руб. 26. Отъ Священниковъ: І. Завитаева 2 р. 27. Г. Войтовскаго 1 р. 28. І. Якорскаго 1 р. 29. І. Гладкевича 1 р. 30. І. Мархевы 2 р. 31. І. Корытко 1 р. 32. А. Жуковскаго 2 р. 33. Отъ Діаконовъ: М. Мазура 50 к. 34. В. Назаревскаго 15 к. 35. Отъ Псаломщиковъ: Я. Сончика 30 к. 36. М. Либерскаго 30 к. 37. А. Мышковскаго 25 к. 38. М. Плюты 20 к. 39. С. Грушки

25 к. 40. М. Пасѣки 20 к. 41. Е. Сормановича 10 к. 42. А. Студняка 25 к.

б) I-го Варшавскаго округа: 43. Отъ Протоіереевъ: А. Вознесенскаго 1 р. 44. Ю. Татарова 1 р. 45. А. Ковальницкаго 2 руб. 46. М. Семенинскаго 1 р. 47. І. Корженевскаго 3 руб. 48. А. Демьяновича 1 руб. 49. О. Левашева 1 р. 50. Священниковъ: П. Раевскаго 50 к. 51. Г. Бурсы 50 к. 52. І. Карасева 50 к. 53. А. Шабарина 50 к. 54. І. Блыскоша 50 к. 55. В. Торскаго 50 к. 56. К. Голоскевича 1 руб. 57. В. Шингарева 1 руб. 58. А. Лицева 1 руб. 59. Діаконовъ: К. Чайковскаго 20 к. 60. І. Игнатюка 25 к. 61. В. Сокаля 25 к. 62. Псаломщиковъ: В. Артюхи 25 к. 63. О. Войтовскаго 25 к. 64. В. Филатова 10 к.

в) II-го Варшавскаго Округа: 65. Отъ Протоіереевъ: Л. Цыбика 1 руб. 66. М. Добрянскаго 1 руб. 67. С. Романскаго 1 руб. 68. С. Михалевича 1 руб. 69. Отъ Священниковъ: А. Рудлевскаго 2 руб. 70. І. Козловскаго 1 руб. 71. О. Федона 75 к. 72. В. Теодоровича 1 руб. 73. І. Левицкаго 1 руб. 74. О. Валиковскаго 1 р. 75. А. Дѣдуника 1 руб. 76. Н. Богданова 50 к. 77. Н. Шингарева 50 к. 78. А. Невадкевича 1 руб. 79. Отъ Діаконовъ: І. Коваленко 50 к. 80. О. Калиневича 25 к. 81. С. Радивинова 20 к. 82. К. Ревинича 20 к. 83. М. Викторскаго 20 к. 84. Отъ Псаломщиковъ: Е. Померанцева 25 к. 85. М. Бендовскаго 10 к. 86. А. Могильницкаго 30 к. 87. А. Михайлова 20 к. 88. С. Волкановича 20 к. 89. О. Кузьмича 20 к. 90. П. Волынчика 15 к. 91. П. Карелина 15 к. 92. П. Родина 10 к.

г) IV-го Варшавскаго округа: 93. Отъ Протоіереевъ: Л. Янковскаго 1 руб. 94. Н. Клодницкаго 1 руб. 95. Отъ Священниковъ: М. Стениковскаго 1 руб. 96. І. Марухняка 1 руб. 97. П. Курдрявцева 1 руб. 98. Г. Шиманскаго 1 руб. 99. Сѣрончковскаго 1 руб. 100. В. Сейбука 1 руб. 101. А. Старкевича 1 руб. 102. П. Рудокова 1 р. 103. К. Кубли 1 руб. 104. І. Носаля 1 руб. 105. А. Никольскаго 1 р. 106. Л. Любимова 75 коп. 107. І. Палецкаго 1 руб. 108. Отъ Діакона А. Марцинкевича 50 к. 109. Отъ Псаломщиковъ: В. Вѣжинскаго 50 к. 110. О. Ботя 25 к.

д) I-го Влодавскаго округа: 111. Отъ Священниковъ: К. Островскаго 50 коп. 112. І. Ковальскаго 35 коп. 113. В. Антоновича 40 коп. 114. Блюса 50 коп. 115. А. Клишко 50 коп. 116. А. Мацюрака 25 к. 117. М. Мазановскаго 25 к. 118. М. Бѣлинскаго 20 к. 119. І. Бѣлявскаго 25 к. 120. Л. Урбана 20 к. 121. Н. Кушнерука 1 руб. 122. Заткалика 25 к. 123. Отъ Діаконовъ: А. Курца 10 к. 124. Р. Арештовича 10 к. 125. Отъ Псаломщиковъ; И. Туревича 50 к.

126. В. Осюка 15 к. 127. Г. Олесевича 15 к.
128. І. Бедзіо 10 к. 129. М. Павлюха 15 к. 130.
С. Бодкевича 30 к.

е) II-го Влодавскаго округа: 131. Отъ Протоіерея: Д. Плютинскаго 40 к. 132. Отъ Священниковъ: А. Томашевича 60 к. 133. О. Свистуна 50 к. 134. М. Черникова 50 к. 135. А. Ивацевича 40 к. 136. В. Голынца 40 к. 137. Н. Романова 50 к. 138. А. Дудинскаго 50 к. 139. А. Бедзіо 50 к. 140. І. Лисовскаго 30 к. 141. О. Смолинскаго 20 к. 142. О. Лебединскаго 40 к.

ж) III-го Влодавскаго округа: 143. Отъ Священниковъ: Н. Мазановскаго 50 коп. 144. В. Артечкаго 50 коп. 145. П. Скальскаго 1 руб. 146. П. Донскаго 50 коп. 147. А. Сальвицкаго 50 коп. 148. І. Харламповича 50 к. 149. П. Товарова 1 р. 150. С. Лазуркевича 75 к. 151. Г. Кобманскаго 1 р. 152. І. Влодавца 1 руб. 153. І. Мазановскаго 25 к. 154. І. Будзинскаго 25 к. 155. Отъ Діакона М. Бренкевича 10 к. 156. Отъ Псаломщиковъ: І. Шинкарука 10 к. 157. А. Жуковскаго 10 к. 158. П. Шидловскаго 10 к. 159. П. Ренскаго 10 к. 160. О. Шабатюка 25 к. 161. К. Бѣлецкаго 25 к. 162. М. Ярмолюка 10 к. 163. І. Олесевича 20 к. 164. І. Бренкевича 10 к.

з) I-го Константиновскаго округа: 165. Отъ Священниковъ: М. Ганкевича 1 руб. 17 коп. 166. С. Билинскаго 1 руб. 167. А. Вознаго 38 коп. 168. Е. Михайловскаго 50 к. 169. О. Новожилова 50 к. 170. А. Леськова 35 к. 171. К. Владимірова 50 к. 172. Отъ Псаломщиковъ: И. Колбуся 15 к. 173. О. Боярчука 5 к. 174. М. Панагайко 15 к. 175. В. Трайды 5 к. 176. А. Андрияка 10 к. 177. Д. Кузьмича 10 к.

и) II Константиновскаго округа: 178. Отъ Протоіерея І. Грабовича 1 руб. 179. Отъ священниковъ: І. Плескацевича 1 руб. 180. Е. Малярова 50 к. 181. В. Яворскаго 50 коп. 182. Л. Хомика 50 к. 183. Н. Василевскаго 50 коп. 184. С. Здунчука 50 к. 185. С. Сѣроичковскаго 1 р.

і) I Грубешовскаго округа: 186. Отъ протоіерея С. Семеновича 1 р. 187. Отъ священниковъ: І. Корженевскаго 1 руб. 188. С. Вѣлошевича 1 р. 189. В. Дрозда 1 руб. 190. А. Любарскаго 1 р.

к) II-го Грубешовскаго округа: 191. Отъ священниковъ: П. Баньковскаго 1 руб. 192. К. Лысяка 1 руб. 193. В. Иванова 1 руб. 194. К. Слабневича 1 р. 195. О. Ляхощкаго 1 р. 196. С. Хойнацкаго 1 р. 197. М. Левицкаго 1 р. 198. І. Козловскаго 50 к. 199. А. Левитскаго 50 коп.

л) III-го Грубешовскаго округа: 200) Отъ протоіереевъ: К. Левицкаго 2 р. 201. І. Михаловскаго 1 руб. 202. Отъ священниковъ: А. Будиловича 2 р. 203. М. Вигури 1 р. 204. І. Лотоцкаго 2 р. 205. П. Васенко 1 р. 206. І. Бачин-

скаго 50 к. 207. Отъ псаломщика В. Валинскаго 25 к. м) I-го Бѣльскаго округа: 208. Отъ протоіерея Н. Семеновскаго 1 р. 209. Отъ священника Н. Шиманскаго 1 р.

н) Радинскаго округа: 210. Отъ священниковъ: І. Лагодынскаго 50 коп. 211. Ю. Перфецкаго 50 к. 212. П. Грицяя 50 к. 213. П. Теодоровича 50 к. 214. М. Теодоровича 25 к. 215. І. Козалева 25 коп. 216. Н. Омеляновскаго 25 коп. 217. А. Козловскаго 50 к. 218. П. Гапановича 50 к. 219. Отъ псаломщиковъ: Ф. Сатвилюка 10 коп. 220. Г. Мицевича 10 к. 221. М. Даяцюка 10 коп. 222. С. Шишковскаго 10 к. 223. К. Велиновича 10 к. 224. Т. Сѣмяцкаго 6 коп. 225. А. Кондрацкаго 10 к. 226. К. Рожковскаго 10 к. 227. Г. Козачука 10 к. 228. И. Найдюка 15 к. 229. В. Монаховича 10 к.

о) Холмскаго Каѳедральнаго Собора: 230. Отъ протоіереевъ: І. Гошовскаго 3 руб. 231. Н. Глинскаго 1 руб. 232. Отъ священниковъ: С. Сошинскаго 50 к. 233. А. Суворова 1 р. 234. Отъ діаконівъ: І. Каминскаго 50 к. 235. А. Иванова 50 к. 236. П. Бренкевича 30 к.

п) I-го Холмскаго округа: 237. Отъ священниковъ: Ю. Попеля 1 р. 238. Е. Заленскаго 1 руб. 239. В. Собуцкаго 1 р. 240. О. Ситкевича 1 р. 241. І. Черняховскаго 1 руб. 242. Д. Красковскаго 1 р. 243. Ф. Ярмоловича 1 руб. 244. І. Лисицкаго 1 р. 245. О. Тарнавскаго 1 р. 246. І. Омеляновича 1 руб. 247. Отъ псаломщиковъ: І. Ковицкаго 10 к. 248. А. Корольчука 10 к. 249. В. Скубія 10 к. 250. Е. Крулика 10 к. 251. Д. Либуса 50 к. 252. В. Яворовскаго 20 коп. 253. В. Сагайдаковскаго 20 к. 254. И. Желопы 10 коп. 255. І. Романовича 10 к. 256. І. Антонюка 25 к. 257. М. Равлика 25 к.

р) II-го Холмскаго округа: 258. Отъ священниковъ: П. Верещко 50 коп. 259. А. Сальвицкаго 50 к. 260. С. Лещука 3 руб. 261. Д. Волкановича 1 руб. 262. Отъ псаломщиковъ: О. Хромьяка 25 к. 263. Р. Матышука 30 к. 264. О. Максимюка 25 к. 265. А. Ситкевича 25 коп. 266. А. Гусковскаго 50 к.

с) I-го Томашовскаго округа: 267. Отъ священниковъ: Е. Бонецкаго 1 руб. 268. Е. Левицкаго 1 руб. 269. В. Левицкаго 50 коп. 270. А. Кудржинскаго 30 к. 271. Н. Кульчинскаго 30 к. 272. І. Ярошевича 1 р. 273. М. Ржондковскаго 50 к. 274. Левицкаго 30 коп. 275. Е. Мацѣлинскаго 1 р. 276. К. Герасимовича 1 р. 277. П. Коханскаго 50 к. 278. С. Скроцкаго 40 коп. 279. М. Гушецкаго 30 к. 280. О. Турчинскаго 30 коп. 281. І. Хрусцевича 50 коп. 282. И. Косовощкаго 50 к. 283. А. Драчинскаго 1 р. 50 к. 284. Отъ діакона П. Ремешило 30 к. 285. Отъ псаломщиковъ: А. Гаевскаго 20 к. 286. И. Грицакевича 15 коп.

287. П. Дерко 20 к. 288. И. Кузьмича 10 коп.
 289. I. Пиндичука 15 к. 290. Л. Грушки 20 к.
 291. С. Шевца 15 к. 292. М. Шимусюка 40 коп.
 293. И. Пилипчука 15 к. 294. Э. Коновала 10 к.
 295. С. Федоровича 20 к. 296. Г. Хорука 20 коп.
 297. А. Кравчинскаго 25 к. 298. И. Лучко 10 к.
 299. А. Кловицкаго 10 к. 300. А. Сайкевича 50 коп.
 301. отъ учителей: А. Алексѣвича 10 к. 302. С. Семенюка 20 к.

(Окончаніе будетъ).

Редакторъ С. Москалевичъ.

О Т Д Ъ Л Ъ II.

Закладка церкви въ селѣ Чулчицахъ, Холмскаго уѣзда.

Неисповѣдимы пути Промысла Божія. Искони русскій и православный народъ Холмской земли, испытавшій тяжкое искушеніе въ періодъ униі, нынѣ явно вознаграждается за терпѣніе и вѣрность религиозно-политическимъ началамъ предковъ. Сколько заботъ полагаетъ о немъ нынѣ правительство и духовная власть? Нѣтъ прихода безъ церкви и священника, что нерѣдко случалось въ прошлое униатское время. Нѣтъ села безъ школы и учителя, о чемъ раньше никто не думалъ. Не видимъ мы нынѣ церквей, крытыхъ соломой и украшенныхъ вмѣсто креста гнѣздомъ аиста. Много сдѣлано, и лицо земли измѣнилось. Народъ ожилъ и обновился. Церкви во многихъ мѣстахъ построены вновь, во многихъ мѣстахъ благоустроены, а въ другихъ только приведены въ порядокъ, такъ какъ при ветхости церкви, до времени, ничего лучшаго сдѣлать нельзя. Къ послѣднему роду церквей принадлежала подгородняя Чулчицкая церковь. По состоянію своему эта церковь не изъ послѣднихъ и далека была отъ очереди для постройки вновь. Казалось, что Чулчицкимъ прихожанамъ нечего и помышлять о новой церкви. Съ такою мыслию они и свыклись; покрыли свою ветхую церковку жестью, покрасили крышу зеленою краскою, устроили по своимъ средствамъ внутри и такъ молились, утѣшаясь своимъ усердіемъ и нѣкоторымъ благоустройствомъ церкви. Задумали они было дѣлать сборъ на постройку новой церкви, но результаты сбора оказались ничтожными.

Господь привелъ въ Холмъ изъ Кубанской области почетнаго члена православнаго Св. Богородицкаго братства, потомственнаго дворянина Ивана Петровича Коваленскаго, щедрого благотворителя для церквей Холмскаго края. Желанный гость прибылъ въ Холмъ нарочно къ храмовому празднику 8 сентября,

дабы видѣть тотъ край, о которомъ онъ многое слышалъ, и тотъ народъ, которому благотворилъ. Присутствовалъ Иванъ Петровичъ въ общемъ собраніи братства, внимательно слушалъ отчетъ о дѣятельности братства и за тѣмъ какъ то случайно посѣтилъ село Чулчицы. Боголюбивый Иванъ Петровичъ пораженъ былъ убожествомъ мѣстнаго православнаго храма, его положеніемъ гдѣ-то за селомъ, на болотахъ, и то въ пригородномъ селѣ, гдѣ также имѣется костель. Христіанская душа щедрого жертвователя не могла терпѣть сего и тутъ-же созрѣла мысль построить храмъ для сего прихода, — это было въ 1902 году. Прошелъ еще годъ. Въ 1903 г. Иванъ Петровичъ опять въ Холмѣ, въ день храмоваго праздника 8 сентября, привезъ съ собою богатые серебряныя сосуды и другую утварь для церквей края, а 22-го октября пріѣхалъ вторично и привезъ планъ на постройку церкви въ с. Чулчицахъ, каковой съ деньгами передалъ Преосвященному Евлогію, Епископу Люблинскому. Преосвященный Владыка немедля исходатайствовалъ благословеніе Высокопреосвященнѣйшаго Владыки Иеронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго, и одобреніе плана въ Строительной комиссіи при Губернскомъ Правленіи, образовалъ строительный комитетъ и непосредственно занялся съ Строительнымъ Комитетомъ заготовленіемъ матеріаловъ и договоромъ рабочихъ для постройки храма.

Послѣ Пасхи, 14-го апрѣля, прибылъ въ Холмъ Иванъ Петровичъ для закладки храма, два дня провелъ въ Чулчицахъ, осматривая заготовленные матеріалы и подготавливая все должное къ освященію храма. Не забылъ Иванъ Петровичъ привезти съ собою флаги для торжества и даже ситець рабочимъ на рубахи. Все принарядилъ, все приготовилъ, и 18-го апрѣля состоялось въ с. Чулчицахъ небывалое торжество.

Къ закладкѣ храма 18 апрѣля, въ 8 ч. утра, вышелъ изъ Крестовой церкви Холмскаго Архіерейскаго дома крестный ходъ въ сопровожденіи іеромонаха Петра и діакона Холмскаго кафедральнаго собора Іоанна Каминскаго. Въ крестномъ ходѣ участвовали крестьяне с. Чулчицъ, прибывшіе нарочно въ Холмъ забрать изъ крестовой церкви: два фонаря, процессіальный крестъ, процессіальную икону, четыре хоругви, — все это металлическое отличной художественной работы, и икону аналойную преп. Алексія челоуѣка Божія въ массивной серебрянной ризѣ и металлическомъ кіотѣ за стекломъ, привезенные Ивановомъ Петровичемъ для Чулчицкой церкви. Крестный ходъ прибылъ въ с. Чулчицы къ 10 часамъ и весь приходъ имѣлъ возможность встрѣтить Преосвященнаго Евлогія, прибывшаго спустя полчаса, торжественно. Церковный староста поднесъ Преосвященному Владыкѣ хлѣбъ-соль и сказалъ привѣтствіе. При колокольномъ звонѣ, въ предшествіи крестнаго хода,

Владыка вошелъ въ храмъ, гдѣ духовенство встрѣтило Преосвященнаго по чину.

Въ присутствіи Преосвященнаго Владыки ключарь Холмскаго кафедральнаго собора протоіерей Николай Глинскій въ сослуженіи двухъ священниковъ, протодіакона и діакона совершилъ литургію. Проповѣдь во время причастиаго стиха произнесъ мѣстный благочинный о. Василій Собудкій. Послѣ литургіи Преосвященный Владыка въ полномъ облаченіи совершилъ крестный ходъ на мѣсто закладки храма и чинъ закладки въ сослуженіи ректора Холмской духовной семинаріи архимандрита Діонисія, Холмскаго кафедральнаго протоіерея Іоанна Гошовскаго и другихъ протоіереевъ, іереевъ, іеромонаховъ и діаконѡвъ, прибывшихъ изъ Холма и сосѣднихъ приходѡвъ на торжество. Чинъ торжественной закладки храма совершенъ у каменнаго основанія для престола будущаго храма. Здѣсь же, въ основаніе престола, опущенъ и заложенъ кирпичемъ деревянный крестъ, окропленный св. водою, и за престоломъ водруженъ другой крестъ — знакъ освященія. Предъ положеніемъ камня въ восточной стѣнѣ алтаря ключарь собора прочиталъ храмозданную грамоту, каковую вручилъ настоятелю прихода, и надпись объ основаніи храма на металлической доскѣ, каковая положена Преосвященнымъ въ основаніи подъ камень. Чинъ освященія законченъ прекрасною рѣчью Владыки о значеніи торжества для мѣстнаго населенія и края рѣчью приходскаго священника, обращенною къ И. П. Коваленскому съ поднесеніемъ ему св. иконы Холмской Чудотворной Божіей Матери, нѣсколькими, но искренними словами церковнаго старосты, рѣчью Коваленскаго, обращенною къ Чулчицкимъ прихожанамъ, и обычнымъ многолѣтіемъ.

Чудный теплый день благопріятствовалъ празднику. Много гостей прибыло въ с. Чулцицы на торжество закладки храма. Въ числѣ гостей мы видѣли Г. Начальника Холмской учебной дирекціи, прибывшаго изъ гор. Люблина, инспектора народныхъ училищъ Е. О. Червяковскаго, прибывшаго изъ г. Грубешова, инспектора и руководителя Холмской учительской семинаріи А. Д. Балковскаго, начальника холмскаго уѣзда и другихъ лицъ, прибывшихъ изъ Холма. Громадный крестный ходъ въ сопровожденіи множества народа, духовенства во главѣ съ Преосвященнымъ Евлогіемъ, Епископомъ Люблинскимъ, по совершеніи закладки храма стройно возвратился въ ветхій деревянный храмъ. Здѣсь Владыка долго благословлялъ народъ.

По выходѣ изъ храма крестьяне просили Владыку благословить столъ съ яствами, уставленный въ саду, подъ деревомъ, въ усадьбѣ мѣстнаго причта. По приглашеніи Владыки все общество пропѣло „Христосъ воскресъ“ трижды, молитву Господню „Отче нашъ...“, „слава Отцу и Сыну“... „Господи поми-

луй“, „Владыко благослови“. Преосвященный благословилъ трапезу, поздравилъ народъ съ торжественнымъ днемъ закладки храма, откушалъ съ церковнымъ старостою вина и хлѣба и благословивъ народъ, отбылъ въ домъ настоятеля прихода, гдѣ предложень былъ чай и обѣдъ Владыкѣ съ духовенствомъ и почетными гостями. Тѣсный домъ приходскаго священника не вмѣщалъ всѣхъ гостей. Радужные хозяева угощали собравшихся на торжество во всѣхъ своихъ комнатахъ и даже въ саду около дома. Въ свое время явились и тосты съ благожеланіями всѣмъ причастнымъ къ дѣлу строительства и лицамъ, удостоившимъ торжество своимъ вниманіемъ и участіемъ. Ликовалъ православный русскій народъ Чулчицкаго прихода, взысканный милостію Божіею и любовію щедродателя, радовалось духовенство обновленію народа, созиданію храмовъ. Торжество полное, единодушное, святое, въ которомъ, нужно замѣтить, объединились безъ особыхъ повѣстокъ и приглашеній православные всѣхъ вѣдомствъ, званій и положеній по одному лишь внутреннему глубокому сочувствію къ дѣлу возрожденія въ край. Благословенъ Богъ нашъ, сице благоволивый, слава Тебѣ.

Протоіерей *Николай Глинскій*.

19 апрѣля 1904 г.
г. Холмъ.

Пожертвованіе Архипастыря. Пріютъ-школа варшавскаго Свято-Троицкаго братства.

21 апрѣля въ покояхъ Его Высокопреосвященства состоялось засѣданіе совѣта варшавскаго православнаго Св.-Троицкаго братства. Въ засѣданіи поставленъ былъ на обсужденіе вопросъ о постройкѣ братствомъ при одномъ изъ женскихъ монастырей Привислинскаго края пріюта-школы для призрѣваемыхъ братствомъ дѣтей-сиротъ. Постройка собственнаго пріюта для такихъ дѣтей составляла предметъ давнишнихъ заботъ братства, но недостатокъ средствъ не позволялъ въ ближайшемъ будущемъ приступить къ осуществленію этого предпріятія, такъ какъ единовременная затрата значительной суммы на постройку зданія пріюта-школы вмѣстѣ съ тѣмъ связывалась бы съ сокращеніемъ суммы, необходимой на текущіе расходы по содержанію дѣтей, иными словами, съ сокращеніемъ числа призрѣваемыхъ сиротъ.

Скопивъ за шестнадцать лѣтъ своего существованія, благодаря отзывчивости всѣхъ слоевъ нашего русскаго общества, 44 тысячи рублей и располагая имуществомъ по братской лавкѣ въ 22 тысячи руб., братство до послѣдняго времени, откладывая предположенія о постройкѣ собственнаго пріюта, придерживалось рѣшенія оказывать поддержку возможно большому количеству дѣтей-сиротъ, опредѣляя ихъ на воспитаніе въ существующія при женскихъ обите-

ляхъ Привислинскаго края пріюты-школы и принимая на свой счетъ лишь ихъ содержаніе. Въ засѣданіи 21-го апрѣля для совѣта выяснилась счастливая возможность приступить къ осуществленію давно желаемой, завѣтной мысли въ самомъ недалекомъ будущемъ. Эту возможность создалъ попечитель и почетный членъ братства, почетный предсѣдатель братскаго совѣта Высокопреосвященный Іеронимъ, который въ настоящемъ, отнынѣ достопамятномъ въ дѣтوپисяхъ существованія братства, засѣданіи совѣта изволилъ выразить желаніе обезпечить содержаніе братскаго пріюта-школы пожертвованіемъ на эту цѣль *сорока тысячъ рублей*.

Глубоко признательный Его Высокопреосвященству за столь щедрый даръ совѣтъ братства принялъ въ принципѣ рѣшеніе построить при Радечницкомъ женскомъ монастырѣ на братскія средства пріютъ-школу для дѣтей сиротъ съ присвоеніемъ этому пріюту, съ надлежащаго разрѣшенія, имени щедрого жертвователя—Высокопреосвященнаго Іеронима, Архіепископа Холмскаго и Варшавскаго.

По заслушаніи доклада товарища предсѣдателя совѣта по этому серьезному вопросу, попечитель и совѣтъ единогласно постановили: а) въ виду неотложной надобности въ братскомъ пріютѣ-школѣ построить пріютское зданіе въ Радечницкомъ женскомъ монастырѣ, расположенномъ въ Люблинской губерніи; б) войти въ Святѣйшій Синодъ съ представленіемъ, въ которомъ испросить разрѣшеніе на постройку въ названной обители братскаго пріюта-школы съ тѣмъ, чтобы пріютское зданіе считалось всегда собственностью братства и ни на какія другія нужды монастыря обращено не было; в) ходатайствовать, чтобы Св. Синодъ вмѣнилъ въ обязанность обители Радечницкаго монастыря вести пріютъ-школу, т. е. содержать его, заботиться о призрѣваемыхъ, обучать ихъ въ школѣ грамотѣ, приучать къ свойственнымъ полу и возрасту ремесламъ и занятиямъ и проч., съ платой за это монастырю братствомъ по 60 руб. въ годъ за cadaго призрѣваемаго; г) просить Высокопреосвященнаго избрать въ обители мѣсто для постройки проектируемаго пріютскаго зданія и поручить Епархіяльному Архитектору составить планъ и смѣту зданія съ такимъ расчетомъ, чтобы оно впоследствии могло быть расширяемо путемъ пристройки или надстройки этажа; д) выработать проектъ правилъ или уставъ пріюта-школы.

По заслушаніи затѣмъ доклада объ имущественномъ положеніи братства и о томъ, какими средствами оно располагаетъ на постройку и содержаніе проектируемаго пріюта-школы, Высокопреосвященный Іеронимъ съ присущею ему душевной теплотой обратился къ совѣту со слѣдующими словами: „Призрѣніе и воспитаніе обездоленныхъ православныхъ дѣтей я всегда принималъ и принимаю очень близко къ сердцу; я всѣми силами стремлюсь къ тому, чтобы наши бѣдныя православныя сироты воспитывались въ страхѣ

Божіемъ, въ простой обстановкѣ пріучались бы къ труду и были бы впоследствии не обремененіемъ общества, а полезными трудолюбивыми истинно русскими и православными гражданами. На содержаніе проектируемаго пріюта-школы я жертвую *сорокъ тысячъ рублей*“. Всѣ присутствовавшіе на засѣданіи, вставъ съ мѣстъ, выразили глубокую благодарность и душевную признательность Архипастырю за щедрое пожертвованіе и просили принять званіе попечителя этого „пріюта-школы“ и разрѣшенія наименовать его „пріютомъ-школой имени Архіепископа Іеронима“. Выразивъ на эту просьбу совѣта свое согласіе, Высокопреосвященный продолжалъ: „Я дѣлаю это не для суетной славы, но для спасенія нашихъ православныхъ сиротъ, могущихъ потеряться въ этомъ краѣ въ массѣ иностранныхъ въ ущербъ русской народности и святой православной вѣрѣ Христовой“.

При дальнѣйшемъ обсужденіи этого вопроса совѣтъ не упустилъ изъ виду оговорить въ своемъ постановленіи, чтобы пожертвованному Владыкой капиталу присвоить наименованіе неприкосновеннаго фонда имени Архіепископа Іеронима. Капиталъ долженъ храниться въ процентныхъ бумагахъ въ варшавской конторѣ Государственнаго банка, и только % съ онаго должны поступать на содержаніе пріюта-школы; распоряженіе капиталомъ и % и пріемъ стипендіатовъ въ пріютъ-школу принадлежать совѣту братства по докладу о томъ Архіепископу Холмскому и Варшавскому, но монастырь можетъ входить въ совѣтъ или къ Архіепископу и о своихъ кандидатахъ. Остальныя детали будутъ внесены въ уставъ.

Щедрое пожертвованіе нашего Архипастыря отретъ слезу и спасетъ отъ нужды и гибели не одного православнаго обездоленнаго ребенка. Мы поэтому вправѣ думать, что всѣ русскіе люди, особенно бѣдняки, узнавъ объ этомъ, осѣнятъ себя по русски — широкимъ крестнымъ знаменіемъ.

Д.

Герои-Священники.

Бесѣда съ протопресвитеромъ А. А. Желобовскимъ).

...„Впереди шелъ полковой священникъ съ крестомъ, раненный двумя пулями“...

Впереди стрѣлковъ, прокладывающихъ себѣ дорогу штыками въ массѣ непріятели, идетъ священникъ, безоружный, съ однимъ крестомъ въ высоко поднятой рукѣ. Полный отваги и христіанскаго смиренія, онъ призываетъ Божье благословеніе на ратный подвигъ своихъ духовныхъ дѣтей и воодушевляеть словами вѣры сердца воиновъ. Не страшны ему ни градъ ружейныхъ пуль, ни картечь, ни острые штыки врага, ни самая смерть, витающая надъ нимъ. Его ударяетъ пуля, но онъ продолжаетъ идти. Твердо держитъ онъ крестъ, и русскіе стрѣлки, съ льви-

ной храбростью, дорогой цѣной платая японцамъ за покинутую позицію. Льетса кровь, растутъ груди тѣль, но путеводная звѣзда—крестъ въ рукѣ священника,—ведетъ бойцовъ за честь и славу родины. Вторая пуля ранитъ священника, но онъ не опускаетъ креста...

Въ спискахъ 11 восточно-сибирскаго стрѣлковаго полка, пробившагося черезъ полчища японцевъ, значится священникомъ о. Степанъ Васильевичъ Щербаковский. Это о немъ говоритъ телеграмма командующаго арміей. Такъ сказали мнѣ въ управленіи протопресвитера военнаго и морского духовенства. О. Щербаковский былъ переведенъ въ 11 восточно-сибирскій стрѣлковый полкъ въ концѣ 1903 г., и въ управленіи протопресвитера нѣтъ свѣдѣній о переводѣ его въ другой полкъ. Такимъ образомъ, по словамъ о. протопресвитера А. А. Желобовскаго, можно съ увѣренностью сказать, что выполнить геройскій подвигъ выпало на долю именно С. В. Щербаковскаго.

— Когда праздновался столѣтній юбилей военно-духовнаго управленія, теперешній военный министръ генералъ-адъютантъ В. В. Сахаровъ выразился, что „военное духовенство всегда ваходилось и находится на высотѣ своего призванія, безупречно исполняя свои обязанности. Мало того, военное духовенство нерѣдко показывало примѣры мужества, рыцарской храбрости, а главное, словомъ увѣщанія, рѣчью отъ чистаго сердца и добрымъ личнымъ поведеніемъ научало солдатъ безропотно переносить всѣ тяжести походной службы, а на войнѣ храбро сражаться и побѣжденнаго врага щадить”, — говоритъ протопресвитеръ А. А. Желобовскій.

— Военные пастыри,—продолжалъ о. протопресвитеръ,—шли противъ враговъ въ моменты чрезвычайной опасности, въ самыя критическія минуты упорнаго боя... Силой своего высокаго воодушевленія они увлекали ратныя дружины. Къ числу этихъ пастырей безусловно относится и священникъ 11 стрѣлковаго полка.

— Гдѣ долженъ находиться священникъ во время боя?

— Его мѣсто на перевязочномъ пунктѣ. Онъ ободряетъ раненыхъ, напутствуетъ умирающихъ. Быть въ огнѣ зависитъ отъ его доброй воли... Подвигъ священника Щербаковскаго не единиченъ. За время существованія военнаго духовенства болѣе ста священниковъ были награждены наперсными крестами на георгиевской лентѣ въ воздаяніе ихъ примѣрнаго мужества и самоотверженія. Крестъ на георгиевской лентѣ—высшая награда священнику за боевые подвиги. Но, кромѣ того, архивныя изслѣдованія ука- зываютъ на четырехъ священниковъ, кавалеровъ офицерскаго ордена св. Георгія четвертой степени. Пер- вый между ними, по времени, былъ священникъ 19 егерскаго полка Василій Васильковскій, герой 1812

года подъ Витебскомъ. Онъ былъ раненъ ядромъ въ щеку, но остался въ бою и оставилъ поле сраженія лишь тогда, когда пуля контузила его въ грудь. Подъ Малымъ Ярославцемъ о. Васильковскій былъ раненъ въ голову. Второй георгиевскій кавалеръ—священникъ Іовъ Каминскій, при переправѣ черезъ Дунай, въ 1829 г., сѣлъ въ лодку съ солдатами и при штурмѣ непріятельской батареи вступилъ на валъ. Онъ былъ тяжело раненъ пулей въ щеку. Третій—протоіерей могилевскаго полка Іоаннъ Пятибиковъ прославился, какъ герой кровопролитнаго штурма турецкихъ батарей на Дунаѣ въ 1854 г. Когда наши войска дрогнули и смѣшались, о. Іоаннъ, возложивъ на себя эпитрахиль и взявъ въ руки крестъ, выступилъ передъ солдатами, сказавъ: „Съ нами Богъ, ребята, и да расточатся враги Его... Родимые, не посрамите себя! Сослужимъ службу во славу святой церкви, въ честь Государя и на утѣшеніе нашей матушки-Россіи! Ура!“ Взойдя на стѣны укрѣпленія, герой-священникъ получилъ двѣ контузіи въ грудь. Пуля отбила лѣвую сторону креста, бывшаго въ рукахъ І. Пятибикова, картечь разорвала эпитрахиль. Штурмъ окончился тогда полной побѣдой нашихъ. Наконецъ, четвертымъ кавалеромъ ордена св. Георгія былъ іеромонахъ Іоанникій Соколовъ, служившій въ 45 флотскомъ экипажѣ и участвовавшій въ крымской кампаніи.

Въ число героев-священниковъ вступилъ теперь священникъ 11 восточно-сибирскаго стрѣлковаго полка, одушевлявшій 18 апрѣля солдатъ на берегахъ Ялу.

(Русь № 129).

А. К.—е.

СВЯЩЕННИКЪ - ГЕРОЙ.

Раненый, съ свинцомъ въ груди,
Но въ тылу, не съ края,
Шелъ онъ гордо *впередъ*,
Кровью истекая.

Смѣло онъ въ главѣ полка
Смерти шелъ въ объятія;
Крѣпко стиснула рука
Мѣдное Распятье.

А кругомъ толпы враговъ
Тѣсно цѣпь сомкнули;
Топоть, свистъ; не слышно словъ
Въ грохотѣ и гулѣ.

Но впередъ священникъ шелъ
Неотступно въ битву,
И слился его глаголъ
Въ теплую молитву,
Безъ меча, безъ латъ, одинъ
Шелъ съ распятьемъ мѣднымъ;
Шелъ, какъ грозный паладинъ,
Съ символомъ побѣднымъ.

Окруженная врагомъ,
Рать одушевлялась,

И стихійное, какъ громъ,
Вдругъ „ура” раздалось.
Вновь „ура” среди солдатъ
Вихремъ пролетѣло
Цѣпь прорвалась; штыкъ, прикладъ
Довершаютъ дѣло.
Все смѣшалось! Крики! Вой!
Гуль нестройный боя...
Только видѣнь надъ толпой
Крестъ въ рукахъ героя.

С. Шиманскій.

21 апрѣля 1904 г.

Лексическій составъ говора въ Ломазскомъ приходѣ, Бѣльскаго уѣзда, Сѣдлецкой губ.—названія предметовъ и въ связи съ ними краткое описаніе народныхъ обычаевъ, повѣрій, игръ. Церковные и народные праздники и посты. Народные обычаи во время праздниковъ¹⁾.

(Продолженіе).*

4) Мѣстныя малорусскія на **укъ, юнъ**: Ярошукъ, Панасюкъ, Тарешукъ, Борисюкъ, Кривчукъ.

5) Мѣстныя малорусскія на **ецъ**: Сторосіелець, Кульгавецъ, Комарѣнць.

6) Малорусскія на **а, ъ, икъ**: Дэнэка, Морозъ, Солодуша, Сорока, Богунъ, Содуовникъ, Боровикъ, Сырчикъ.

7) Литовскія на **ло, ейно**: Кромэцало, Цидэйко, Шудэйко, Шенэйко.

Фамиліи съ окончаніемъ **ичъ** и **сній** употребляются только официально въ дѣловыхъ бумагахъ; въ обществѣ же Дерлюкевича, Шаталовича, Моргуновича, Соколовскаго, Шалацкаго, Кардашевича, Голубовича, Кобчинскаго называютъ Дерлюкомъ, Шаталомъ, Моргуномъ, Соколомъ, Шалатою, Кардашомъ, Голубомъ, Кобцемъ. Но нѣкоторыя фамиліи въ народной рѣчи иногда употребляются съ окончаніемъ на **ичъ** и **сній**: Савицьки, Ковалюовски, Станилѣвичъ, Кучиньски. Въ старину родовыя прозвища употреблялись въ большинствѣ случаевъ и официально въ первобытной народной формѣ, какъ это видно изъ „Люстраціи мѣста Ломазъ 1566 року“, составленной по-русски княземъ Сопигою (Сапѣгой), воеводой Подляскимъ.

Фамиліи замужнихъ женщинъ оканчиваются на **иха, учна, ючна**: Карповичиха, Савиха, Ковалѣничиха, Морозиха, Голубиха, Кобчиха, Шаталиха, Кульгавчиха; отъ Кривчукъ, Тарасюкъ, Панасюкъ—Кривчучка, Панасючка, Тарасючка.

Фамиліи дѣтей на **укъ, юнъ, анка, янна**: Боровичукъ, Соколюкъ, Дерлючукъ, Шаталюкъ, Королюкъ, Кромэцалукъ; Боровичанка, Василянка, Сачанка, Ша-

талянка, Савиччанка, Кромэцаланка. Отъ фамиліи на **юнъ**—Борисюкъ, Тарасюкъ называютъ сыновей—Борисючокъ, Тарасючокъ.

Въ Ломазяхъ и окрестныхъ селеніяхъ и усадьбахъ встрѣчаются нѣкоторыя фамиліи не славянскаго происхожд.: Кромэцало, Денека, Цидейко, Шудейко, Шаталовичъ (Шаталъ), Дерлюкевичъ (Дерлюкъ), Станилѣвичъ (очевидно, литовскаго); Кардасевичъ (Кардашъ) татарскаго отъ слова кардашъ—братъ; Шульць, гиль, Эйсмундъ (нѣмецкаго). Фамиліи съ окончаніемъ на **унъ, юнъ**, образовавшіяся отъ личныхъ именъ или отъ уличныхъ прозвищъ, какъ отчества, распространены въ Забужномъ краѣ и въ Волинской г., и составляютъ характерную особенность этихъ мѣстностей. Фамиліи на **укъ** и **юнъ** встрѣчаются и въ другихъ губ. Юго-Западнаго края, но только не такъ часто, какъ въ Забужьѣ и на Волини.

Уличныя прозвища.

Кромѣ личныхъ именъ и родовыхъ названій, существуетъ въ народѣ множество уличныхъ прозвищъ, выражающихъ типичныя черты людей—ихъ физическій и нравственный обликъ. Эти прозвища замѣчаются во всѣхъ возрастахъ, во наиболѣе распространены въ молодомъ поколѣніи среди мальчиковъ и парней. Изъ прозвищъ, употребляемыхъ въ Ломазяхъ и окрестныхъ деревняхъ, наиболѣе замѣчательны: Вэлики, Сухоруки, Билоголовы, Черевачъ, Носачъ, Головачъ, Зикрачъ, Нагула, Крїеса, Кульгавы. Лебѣдь, Лычакъ, Шашіеэръ, Калакутъ, Калакутка. Калакутами называютъ упорствующихъ униатовъ, не посѣщающихъ православныхъ церквей.

Въ качествѣ прозвища иногда служитъ личное имя, видоизмѣняемое на разные лады: Банадыкъ—Бонадыщѣ, Миколай—Кайчѣ, Филиппъ—Поліпушка. Въ этомъ отношеніи особенно способно принимать разнообразныя формы имя Янъ: Яськѣ, Янкѣ, Янунѣ, Янчѣ, Янчукъ, Янцюле Янцѣ.

Иногда прозвища мужчинъ переходятъ на ихъ женъ и дѣтей: Крїесиха, Крїесянка, Шашіерка, Шаширукъ, Шашіранка, Лебѣдиха, Янцюлиха, Янцюлюкъ, Янцюлянка. Многія фамиліи мѣстныхъ жителей образовались изъ прозвищъ ихъ предковъ: Куликъ, Мазанъ, Голубъ, Сокуолъ, Солодуша, Моргунъ, Шулякъ, Сорока, Морозъ, Кобецъ, Шостакъ, Бояръ, Лобода, Луой, Боровикъ, Богунъ, Мѣдвѣдь, Лебѣдь, Кульгавецъ.

Въ личныхъ общеніяхъ другъ къ другу употребляются только собственныя имена или же названія, означающія родство, свойство: Степанъ, Кузьмо, Стѣпанку, Ганулю, сынку, кумо, кумѣ, братику, сусіедѣ, сватѣ, сѣстро, и т. п. Названія по фамиліи очень рѣдко употребляются при личномъ обращеніи, а названіе по мужу, отцу, имѣющія въ народной рѣчи характеръ

*) См. № 17.

прозвищъ, только употребляется заочно для обозначенія лица, семейства и рода и для этой цѣли служить или видоизмѣненное личное имя (Янцюлѣ, Янкѣ, Банадыщѣ, Пилишуска), или названіе по отцу или по мужу (Стѣпанюкѣ, Стѣпаниха, Королюкѣ, Королиха; или же уличное прозвище (Вѣликий, Сухорукій, Вилоголовый и т. д.).

Люди по національности, племени и вѣроисповѣданію.

По національности и племени: руськи, руськая, русинъ, русинка, руськии, русины; полихи, —полихъ, полишка, полишукъ, полищанка; кацапы—кацапъ, кацапка; литвины—литвинъ, литвинка; козакі—козакъ, козачка; ляхи, ляхви—ляхъ, поляки, —полякъ, полячка; жиди, жидова—жидъ, жидуовка, жидѣята, бахуръ, бахурка, бахурѣята, цыгани—цыганъ, цыганка, цыганята; татары, татарва—татаринъ, татарка; мазуріе—мазуръ, мазурка, мазурѣкъ, мазурѣанка, мазурѣята; австріяки, ніемци, прусаки, волохи, турки, черкесы, калмыки, голѣнды, ормыанѣ.

По вѣроисповѣданію: православныи, униаты, латиники, католики, лютры, старовіеры, нѣдовіерки—жиды и татары, поганы, христіанѣ, калакуты.

Калакутами, какъ я выше замѣтилъ, называютъ въ Забужжѣ упорствующихъ униатовъ, уклоняющихся отъ православной церкви. Въ свою очередь „калакуты“ называютъ униатовъ, воссоединившихся съ православной церковью „сусматыками“. Последніе даже и не обижаются и говорятъ имъ въ отвѣтъ: „Мы сусматыки, бо въ Суса віеруемо, а віетѣ калакуты—ни православныи, ни правдивыи католики“.

Мѣстное коренное русское населеніе въ отличіе отъ поляковъ и мазуровъ съ древнихъ временъ называется себя русскими (русскими), русинами же зовутъ ихъ поляки. Слово русинъ звучитъ въ мѣстныхъ говорахъ уничижительно, какъ ляхъ, жидъ, кацапъ, и рѣдко и неохотно употребляется оно въ разговорѣ. Названія—русинскій, русинская, русинское, избрѣтенныя поляками въ Галичинѣ для отличія малоросса отъ великоросса, въ народѣ вовсе неизвѣстны, а употребляется общерусская форма этого прилагательнаго съ мѣстнымъ произношеніемъ: руськи Вѣликдѣнъ, руськая коляда, руськи пуостъ, руськи ксѣндзъ и т. п. И на вопросъ, кто ты, полякъ, или полячка? Отвѣчаютъ: ніе, я руськи, или я руськая.

Вѣроисповѣданіе и народность неразрывно соединены между собою, такъ что, по народнымъ понятіямъ, національность человѣка опредѣляется его религіей и наоборотъ: полякъ значитъ католикъ, католикъ значитъ полякъ. Но главнымъ признакомъ народности, по понятіямъ мѣстныхъ жителей, служитъ не языкъ и не племенное происхожденіе, а вѣра, которую исповѣдуетъ человѣкъ. Униатъ или православный, перешед-

шій въ католичество, считается уже полякомъ, хотя бы и сохранилъ онъ языкъ и обычаи своихъ отцовъ и дѣдовъ и наоборотъ: униатъ или православный, забывшій русскую рѣчь и говорящій исключительно по-польски, называетъ себя русскимъ. Такъ, напримѣръ, упорствующихъ униаты считаютъ себя уже поляками, а присоединившіеся къ православію—русскими. Такія же понятія о народности сложились у нѣкоторыхъ нашихъ сектантовъ: субботники считаютъ себя евреями, а не русскими; духоборы и штундисты причисляютъ себя къ нѣмцамъ, а не къ русскимъ.

Названія—великороссы, малороссы и бѣлороссы въ народной рѣчи не употребляются: бѣлороссовъ называютъ здѣсь литвинами; малороссовъ, называютъ полихами, а великороссовъ крестьянъ—кацапами, дворянъ—русскими папами; толдаты называютъ москалями. Москалемъ называютъ всякаго солдата каково бы онъ не былъ вѣроисповѣданія и народности и это названіе въ народной рѣчи не имѣетъ презрительнаго характера.

(Продолженіе будетъ).

Изъ г. Мазовецка Ломжинской губ. Освященіе колоколовъ.

24 марта с. г. въ г. Мазовецкѣ Ломжинской губ. при большомъ стеченіи народа католиковъ, евреевъ и всѣхъ православныхъ прихожанъ состоялось торжество освященія и поднятія новыхъ колоколовъ на новосооруженную въ прошломъ году при церкви каменную колокольню, въ память священнаго коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ. Колокольня и колокола одинъ въ 28 пуд. а другой въ 12 пуд. всѣмъ сооружены на добровольныя пожертвованія частныхъ лицъ и преимущественно членовъ мазовецкаго церковно-приходскаго попечительства. Эти два колокола и ихъ постановка обошлись въ суммѣ всего 700 р.

Колокола устроены колоколотейнымъ заводомъ А. Зволинскаго и А. Держановскаго въ г. Варшавѣ. На большомъ колоколѣ находится славянскими буквами надпись: Благовѣстуй землѣ радость велію. Въ память свящ. коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ: Государя Императора Николая II-го и супруги его Государыни Императрицы Александры Ѳеодоровны 14 мая 1896 г. сооруженъ мазовецкимъ церковно-приходскимъ попечительствомъ 24-го марта 1904 г. при настоятелѣ прихода священникѣ І. Р. Карасевѣ.

Священникъ І. Карасевъ.

Высочайше утвержденное Общество для распространія Св. Писанія въ Россіи.

Декабря 12-го минувшаго 1903 года состоялось обычное полугодное собраніе Общества. На этотъ

разъ, собраніе отличалось особенною торжественно-стью и привлекло въ свою среду многочисленную публику. Обширный залъ Общества распространія религіозно-нравственнаго просвѣщенія въ духѣ православной церкви, любезно предоставленный въ распоряженіе одинаковаго по духу и цѣлямъ Общества, былъ почти совершенно полонъ. Тутъ были лица всѣхъ званій и состояній; но особенно лестно было для Общества получить, предъ самымъ началомъ за-сѣданія, извѣщеніе, что на собраніе пожелалъ прибыть Высокопреосвященный Владиміръ, митрополитъ московскій и коломенскій. Этотъ высокій знакъ вниманія со стороны архипастыря первопрестольной столицы, какъ электрическая искра, пробѣжалъ по всему собранію, и Владыка митрополитъ, при вступленіи въ залъ, былъ встрѣченъ общимъ привѣтствіемъ: „Исполнила эти деспота!“ Затѣмъ весьма стройно была пропѣта всѣми присутствующими молитва „Царю небесный“, а самое засѣданіе началось, согласно принятому въ Обществѣ обычаю, чтеніемъ изъ Священнаго Писанія. На этотъ разъ предсѣдателемъ Общества прочтенъ былъ текстъ изъ посланія ап. Павла къ евреямъ, гл. 4, ст. 12—16. Предметомъ полугодоваго собранія былъ отчетъ о дѣятельности общества за первую половину минувшаго 1902 года, но предварительно, по приглашенію предсѣдателя, извѣстнымъ ораторомъ іеромонахомъ Михаиломъ была произнесена блестящая рѣчь, исходнымъ пунктомъ которой послужила легенда о каплѣ молока, которую Богоматерь дала больному ребенку, ставшему впоследствии благоразумнымъ разбойникомъ, и который былъ распятъ на крестѣ вмѣстѣ съ Иисусомъ Христомъ, но первымъ вошелъ въ рай, обратившись къ Спасителю міра съ мольбою помянуть его въ царствіи небесномъ. Это въ высшей степени интересное чтеніе помѣщено на страницахъ „Русскаго Паломника“.

Изъ прочитаннаго затѣмъ отчета видно, что въ истекшемъ 1903 году, въ средѣ Общества произошло крупное событіе. Высокоцитимый профессоръ Николай Александровичъ Астафьевъ сложилъ съ себя званіе предсѣдателя Общества, каковое званіе онъ съ честью несъ въ продолженіе 40 лѣтъ. Извѣстно, что общество имъ же было задумано и имъ основано, при содѣйствіи небольшой группы друзей, такъ же какъ и онъ любившихъ Слово Божіе и жаждавшихъ распространять его посреди русскаго народа. Появившійся около этого времени русскій переводъ Новаго Завѣта облегчалъ задуманную указанными лицами задачу, такъ какъ онъ давалъ своею общедоступностью могучее средство для уразумѣнія Слова Божія массою, которая затруднялась съ пользою читать священныя книги на языкѣ, ей мало доступномъ. Душою и руководителемъ великаго и святаго дѣла распространія Слова Божія былъ Николай Александровичъ, съ самого открытія Общества поставленный во главѣ его и въ теченіе цѣлаго сорокалѣтія неосла-

бно проводившій въ жизнь дѣло, которое онъ такъ любилъ и такъ лелѣялъ въ душѣ своей.

Мы видимъ плоды трудовъ Николая Александровича. Изъ малой группы лицъ образовалось Общество, удостоившееся Высочайшаго утвержденія и очастливленное участіемъ въ ежегодныхъ въ пользу его воспособленіяхъ Августѣйшихъ Особъ Императорскаго Дома. Къ Обществу примкнули затѣмъ многія высокопоставленныя лица и священнослужители, съ нѣсколькими преосвященными во главѣ. Самый бюджетъ общества, хотя его и нельзя назвать значительнымъ, принимая во вниманіе громадную потребность, которой онъ предназначенъ удовлетворить, все-таки ежегодно колеблется между 40 и 50 тысячами.

Общество поднесло удалившемуся предсѣдателю адресъ, въ которомъ, помимо указанія на широкія заслуги Н. А. Обществу, было отмѣчено его благоговѣйное отношеніе къ слову Божію, горячее желаніе приобщить, чрезъ распространеніе „словесъ жизни“ (Дѣян. 5, 20), къ утоленію жажды духовной людей вѣрующихъ, но часто невѣдающихъ, гдѣ хранится этотъ животворный источникъ, и показавъ въ лицѣ его рѣдкій примѣръ чловѣка-христианина, посвятившаго столь долгій періодъ времени и такъ много труда на распространеніе „глаголовъ вѣчной жизни“ (Іоан. 6, 68).

Затѣмъ произведены были новые выборы, во главѣ Правленія явились новыя лица. Тяжело оказывалось бремя, возложенное на непосредственнаго преемника Н. А. и на лицъ, которые самоотверженно внесли въ это дѣло свою любовь къ слову Божію, свое усердіе и энергію. Но 40-лѣтній трудъ Н. А. не только не могъ пропасть даромъ, но и долженъ былъ служить яркимъ примѣромъ для подражанія.

Продолжатели дѣятельности Н. А. вмѣнили себѣ въ долгъ обязательно слѣдовать по указанному имъ пути и со своей стороны сдѣлать все, что будетъ въ ихъ силахъ, для распространенія и усовершенствованія святаго дѣла.

Одна изъ идей, которую Н. А. считалъ особенно плодотворной, заключалась въ томъ, чтобы привлечь къ участію въ распространеніи Слова Божія наше православное духовенство, и въ своемъ историческомъ очеркѣ Общества Н. А. свидѣтельствуетъ, что Общество всегда дорожило этимъ участіемъ, признавая въ немъ залогъ прочности его и благоуспѣшности (см. стр. 108 и далѣе). Съ своей стороны, и пастыри православной церкви, узнавъ о сформированіи Общества, съ радушіемъ отозвались на призывъ его, выражаясь въ своихъ заявленіяхъ Обществу: „Это собственное наше дѣло! Это нашъ долгъ, наша священная обязанность? Ваше дѣло было точно отзывъ на наши задушевныя желанія!“ и такъ далѣе.

Къ величайшему сожалѣнію, Общество никогда не обладало на столько значительными матеріальными

средствами, чтобы дать своему дѣлу то широкое распространеніе, какое необходимо для удовлетворенія духовной жажды стомилліоннаго населенія Россійской имперіи.

Грустно было читать въ письмѣ одного достоуважаемаго пастыря въ Правленіе, что онъ священствуется уже 17 лѣтъ, а еще ни разу не слышалъ о существованіи Общества, и, слѣдовательно, не имѣлъ возможности воспользоваться способами, предоставляемыми обществомъ для распространенія Св. Писанія.

Новая администрація Общества, стараясь по возможности держаться образа дѣйствій Н. А., особенное вниманіе обратила на осуществленіе его идеи, о привлеченіи возможно большаго числа духовныхъ лицъ къ совмѣстному съ Обществомъ труду по распространенію Слова Божія. Съ этой цѣлью, новый предсѣдатель обратился съ письмами ко всѣмъ архипастырямъ русской православной церкви, съ покорнѣйшею просьбою благословить задуманныя начинанія и оказать свое святительское содѣйствіе какъ къ ознакомленію своихъ паствъ съ Обществомъ, такъ и къ привлеченію учителей и нравственныхъ руководителей народа, лицъ духовныхъ, къ поддержанію дѣятельности единственнаго русскаго Общества, принявшаго на себя безкорыстный и богатый послѣдствіями трудъ распространенія Слова Божія въ русскомъ народѣ.

Въ обращеніи своемъ къ архипастырямъ Общество исходило изъ того факта, что посреди стомилліоннаго населенія нашего отечества существуютъ, къ несчастію, густыя массы людей или совершенно незнакомыхъ съ Словомъ Божиимъ, несмотря на многолѣтнюю дѣятельность нашего Общества, или неправильно понимающихъ его, вслѣдствіе разныхъ о немъ кривотолковъ, или, наконецъ, упорно его отвергающихъ. — А между тѣмъ, по своему священному происхожденію, равно какъ по воздѣйствію на умъ, сердце и волю человѣка, Слово Божіе составляетъ неисчерпаемый источникъ вѣры, знанія, назиданія и утѣшенія, и указываетъ прямой и вѣрный путь къ царствію Божію; и поэтому Святая Библия, какъ сказано въ обращеніи отъ имени общества къ архипастырямъ, должна быть настольною книгою во всякомъ христіанскомъ семействѣ, среди учащагося юношества и у каждаго жаждущаго свѣта истины христіанина; нѣтъ такихъ усилій, которыя христіанскому обществу не надлежало бы употреблять для поддержанія святого дѣла, какимъ является распространеніе Св. Писанія между русскимъ населеніемъ нашего отечества, а затѣмъ и между нашими инородцами.

Утѣшительно засвидѣтельствовать, что архипастыри наши великодушно отозвались на этотъ призывъ, приказавъ напечатать препровожденные къ нимъ письма и программы въ мѣстныхъ епархіальныхъ органахъ печати. Заявленія по этому предмету постепенно и непрерывно поступаютъ въ Правленіе, а

вмѣстѣ съ тѣмъ и духовенство постоянно то записывается въ члены Общества, то приобретаетъ въ складахъ его св. книги для повсемѣстнаго въ области его пастырской дѣятельности распространенія. Общество приноситъ нашимъ доблестнымъ архипастырямъ искреннѣйшую благодарность и сохраняетъ увѣренность, что ихъ святительское благословеніе окажетъ могущественное вліяніе на дальнѣйшій успѣхъ святого дѣла.

По окончаніи засѣданія общимъ хоромъ пропѣты были молитва Господня и „Достойно есть“.

Засѣданіе это произвело радостное впечатлѣніе на присутствующихъ. Въ особенности тронуло всѣхъ личное присутствіе Высокопреосвященнаго митрополита Владиміра, который въ лестныхъ выраженіяхъ отозвался о трудахъ Общества и, преподавъ свое святительское благословеніе на дальнѣйшую дѣятельность его на святомъ поприщѣ распространенія Слова Божія между сынами русской православной церкви, выразилъ желаніе поступить въ составъ членовъ Общества. Осчастливленное этимъ высокимъ знакомъ архипастырскаго вниманія Правленіе Общества единогласно постановило занести въ списки членовъ общества имя Его Высокопреосвященства, какое постановленіе и было лично затѣмъ поднесено предсѣдателемъ и секретаремъ Общества первосвятителю древней столицы и получило отъ Его Высокопреосвященства членскій взносъ въ крупной суммѣ.

Мѣстныя извѣстія.

26 апрѣля Высокопреосвященный Геронимъ, Архіепископъ Холмскій и Варшавскій, благословилъ начало экзаменовъ въ варшавскомъ Александринско-Маріинскомъ институтѣ личнымъ производствомъ оныхъ по Закону Божію. Высокопреосвященный прибылъ въ институтъ въ 11 часовъ и, встрѣченный начальницей, членами совѣта и другими служащими въ институтѣ, прослѣдовалъ въ экзаменаціонный залъ при пѣніи воспитанницами входнаго: „Ангель вопіаше“ и „Свѣтися“. Здѣсь въ продолженіи двухъ часовъ Владыка внимательно выслушивалъ отвѣты двадцати выпускныхъ воспитанницъ изъ православнаго христіанскаго вѣроученія и нравоученія, а также изъ исторіи христіанской церкви, нѣкоторымъ изъ экзаменовавшихся предлагалъ вопросы и дѣлалъ пояснительныя замѣчанія къ ихъ отвѣтамъ. Послѣ экзамена Высокопреосвященный экзаменаторъ руководилъ членами испытательной комиссіи при выставленіи экзаменаціонныхъ балловъ по Закону Божію, причемъ, сдѣлавъ одобрительный отзывъ объ обнаруженныхъ воспитанницами познаній въ этомъ важномъ предметѣ институтскаго образованія, благоизволилъ удостоить всѣхъ экзаменовавшихся высшимъ балломъ 12. Въ слѣдовавшей за симъ отеческой бесѣдѣ Владыка въ краткой наставительной рѣчи напомнилъ воспитанницамъ о томъ, чтобы онѣ по вых. дѣ изъ института не ограничивали своего религіознаго образованія тѣми знаніями по Закону Божію, кото-

рыя они приобрѣли въ институтѣ. „Званіе Закона Божія“, говорилъ Архипастырѣ, „необходимо для развитія религіознаго чувства, а это чувство поддерживается въ человѣкѣ-христианинѣ чтеніемъ Слова Божія, главнаго источника религіозныхъ знаній,— поэтому то чтеніе Слова Божія должно быть ежедневнымъ. Примите себѣ за правило, ежедневно прочитывать хоть по 10 стиховъ изъ Новаго Завѣта и псалтири,— книги столь приспособленной ко всякимъ состояніямъ души человѣческой“. При этомъ Высокопреосвященный вручилъ каждой выпускной воспитанницѣ Новый Завѣтъ и псалтирь съ надписью: „При благословеніи Всевышняго, для укрѣпленія въ вѣрѣ и благочестіи, для просвѣщенія ума и сердца и утѣшенія души словомъ божественныя истины, дана книга сія Свящ. Писанія воспитанной въ варшавскомъ Александрийско-Маріинскомъ институтѣ и выпущенной изъ оного въ 1904 году дѣвицѣ NN^а. Кромѣ того лично отъ себя Высокопреосвященный благословилъ каждую воспитанницу молитвословомъ въ красивомъ переплетѣ и иконою преп. Серафима Саровскаго.— Въ дальнѣйшей отечески задушевной бесѣдѣ Владыка указалъ воспитанницамъ на ихъ долгъ помнить воспитавшій и приготовившій ихъ къ жизни институтъ и поддерживать съ нимъ нравственную связь. Воспитанницы благодарили Архипастыря за посѣщеніе экзамена, за отеческія наставленія и провожали его многократнымъ и дружнымъ пѣніемъ „многая лѣта“.

Замѣтка.

— Новый способъ получения крупныхъ плодовъ. — Въ последнее время во Франціи съ большимъ успѣхомъ пользуются для этого очень простымъ способомъ, примѣняемымъ къ нѣжнымъ, цѣннымъ сортамъ грушъ, яблокъ и персиковъ и состоящимъ въ томъ, что когда плоды достигаютъ размѣровъ лѣсного орѣха, ихъ помѣщаютъ въ бумажные колпаки. Какъ показалъ опытъ, плоды помѣщенные въ колпаки, будучи вполне защищенными отъ гусеницъ плодоярокъ, никогда не бываютъ червивыми, затѣмъ такіе плоды становятся крупнѣе и отличаются безукоризненно гладкой чистой кожицею, благодаря чему рыночная стоимость ихъ значительно увеличивается и съ большимъ избыткомъ покрываетъ расходы на способъ, къ тому же совсѣмъ не дорогой. Для помѣщенія плодовъ въ колпаки лучше всего, согласно указаніямъ А. Романовскаго (Плодоводство № 3, 1904 г.), держаться слѣдующихъ приѣмовъ; верхнюю часть колпака предварительно надорвать или прорѣзать съ одной стороны на третью часть его длины, затѣмъ одну руку ввести въ колпакъ, чтобы его раскрыть, а другой отогнуть углы послѣ чего въ боковой разрѣзъ его пропустить плодъ, сложить край колпака гармоникой надъ плодовою ножкой, такъ, чтобы захватить при этомъ и конецъ плодовой ножки и закрѣпить въ такомъ положеніи двумя-тремя оборотами свинцовой проволоки, не стягивая однако проволоки. У яблокъ при закрѣпленіи колпака приходится иногда срѣзывать нѣсколько листьевъ, окружающихъ плодъ; при этомъ срѣзается только листовая пластинка, черешки же не трогаютъ. Послѣ укрѣпленія колпака, не требуется уже никакихъ заботъ до наступленія момента, когда нужно освободить плоды отъ бумаги и подвергнуть ихъ дѣйствию свѣта, для сообщенія имъ нормальной окраски, для чего требуется двѣ-три недѣли, дѣлается это въ три приѣма: сперва надрываютъ основаніе колпака, затѣмъ черезъ нѣсколько дней расширяютъ отверстіе и наконецъ еще черезъ нѣсколько дней

совсѣмъ снимаютъ колпакъ. Операцию эту производятъ или въ пасмурную погоду или вечеромъ. Бумагу для колпака лучше всего брать гляцевитую, она мѣнѣе впитываетъ въ себя дождевую воду. Размѣры колпаковъ опредѣляются конечно величиною выращиваемыхъ плодовъ.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА

НА

РУССКІЙ ВѢСТНИКЪ

въ 1904 году. (Сорокъ девятый годъ изданія).

Содержаніе апрѣльской книжки (№ 4):—I. Лукьяновскій пріютъ XL—LV. I. Ясинскаго.—II. Сердце слабѣетъ отъ бури усташее... Стих. К. Фофанова.—III. Въ Смоленскѣ на Смядыни. (Изъ путевыхъ впечатлѣній). И. Орловскаго.—IV. I. Сторожевые огни.—II. Эолова арфа. III. Метеоръ. Стих. К. Гребенскаго.—V. Объ отношеніи народнаго къ общечеловѣческому, въ связи съ идеей русскаго національнаго единства. А. Будиловича.—VI. Молчанъ Митковъ. Стих. А. А. Навроцкаго.—VII. Призванія Россіи по А. С. Хомякову. А. Васильева.—VIII. Изъ македонскихъ воспоминаній русскаго добровольца Бориса Тагѣва.—IX. I. Пусть неровень нашъ путь былъ порой... Стих. Анастолія Александрова—II. Андреевскій стягъ. (Памяти „Стерегущаго“).—III. На востокъ! Стих. Н. Б. Хвостова.—X. Возрожденіе. Разсказъ изъ современной жизни. Н. И. Мердеръ. XI. На театрѣ военныхъ дѣйствій. Ю. Ельца.—XII. Морская война на Дальнемъ Востокѣ. А. Вѣломора.—XIII. Библиографія. М. М.—ва, Барона М. Таубе.—XIV. Дальній Востокъ, Манчурія и Корея въ описаніи русскихъ людей.—XV. Максимъ Горькій. Н. Я. Стечкина.—XVI. Журнальное обозрѣніе Н. Я. Стародума.—XVII. Современная лѣтопись.—I. Внутреннее обозрѣніе. Заяменательное Царское слово.—Назначеніе Сахарова военнымъ министромъ.—О пожертвованіяхъ Комитету о раненыхъ. О Добровольномъ флотѣ.—О крейсерахъ „Воронежъ” и „Екатеринославъ”.—Вопросы волнующіе насъ.—С. А. К.—II. Обзоръ внѣшнихъ событій.—Англійская экспедиція въ Тибетъ. В. А. Теллова.—XVIII.—Военно-политическіе отголоски. Н. Соколова.—XIX. На полѣ славы. Г. Сенкевича.—XX. Прялка. Повесть Маріи Родзевичъ.

Цѣна: на годъ съ доставкой и пересылкой въ Россію 16 р. за границу 20 руб.

Адресъ конторы и редакціи: С.-Петербургъ, Невскій, 136. Редакторъ-издатель В. В. КОМАРОВЪ.

Содержаніе: Отдѣлъ I. Епархіальныя распоряженія и извѣстія.—Отъ Епархіальнаго Училищнаго Совѣта.—Вниманію духовенства.—Отчетъ о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ Леонтьевскаго попечительства о бѣдныхъ воспитанникахъ Холмскаго духовной семинаріи, Холмско-Варшавской епархіи за 1903 г.—Отдѣлъ II. Закладка церкви въ селѣ Чулчицахъ, Холмскаго уѣзда. Пожертвованіе Архипастыря. Пріютъ-школа варшавскаго Свято-Троицкаго братства.—Герои-Священники.—Лексическій составъ говора въ Ломаскомъ приходѣ, Вѣлскаго уѣзда Свѣдской губ. (продолженіе).—Изъ гор. Мазовецка ломжинской губ., освященіе колоколовъ.—Высочайше утвержденное общество для распространенія Св. Писанія въ Россіи.—Замѣтка.—Объявленіе.

Издана, какъ приложение къ Холмско-Варшавскому Епархіальному Вѣстнику, брошюра:

„Небесная помощь на полѣ брани“

Редакторъ, Протоіерей А. Ковальницкій.

Печатать дозволяется.—Варшава, апрѣля 30 дня 1904 года.—Цензоръ, Каѳедральный Протоіерей П. Наллистовъ. Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа Краковское-Предмѣстье, № 3.